

# STADIONHEFT

## 1. Spieltag

2023/2024  
Ostfrieslandliga



SV CONCORDIA SUURHUSEN  
TuRa 07 Westrhauderfehn II U23

Sonntag, den 06. August 2023  
Stadion am Schiefen Turm

## **HERZLICH WILLKOMMEN** **auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen**

Liebe Gäste!

Im Namen des SV Concordia Suurhusen e. V. begrüßen wir Euch von ganzen Herzen auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihr den Weg in unser 1.100 Einwohner-Dorf auf euch genommen habt, um dem heutigen Duell in der Ostfrieslandliga zu folgen. Suurhusen hat durch seinen schiefen Kirchturm sowohl nationale als auch internationale Bedeutung erlangt und gehört zu den touristischen Leuchttürmen in Ostfriesland.

Unabhängig des heutigen Ergebnisses möchten wir euch ein guter Gastgeber sein und hoffen, dass ihr euren Aufenthalt in unserem Fußballwohnzimmer bei einem fairen, spannenden Spiel genießt.

Kommt dabei auch gerne in den Genuss unserer Sportplatz-Kulinarik am Grill- und Getränkepavillon von Dine & Günter.

Weitere Informationen zum SV Concordia Suurhusen findet ihr auch stets auf unserer Homepage [www.sv-concordia-suurhusen.de](http://www.sv-concordia-suurhusen.de).

**Viel Spaß beim Spiel!**



## Wir sind Partner des Sports.




Ihre zuverlässigen  
Partner für

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung

Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell und fair.

### Versicherungsbüro Albert Ammermann e.K.

Auricher Straße 112 · 26721 Emden  
Telefon 04921 43045 · Telefax 04921 42584  
[www.ammermann24.de](http://www.ammermann24.de)

 /ammermann24

 **württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

# DIE OSTFRIESLANDLIGA DER SAISON 2023/2024





**Den Rest  
können Sie  
sich sparen!**



**Andreas Andert | Emden Harsweg**

**Wir bieten Ihnen folgende  
Serviceleistungen kostenlos an:**

in Ihrem **switch** Studio

## • Sehtest

- Vermessung Ihrer Augen mit der neuesten Wellenfronttechnologie
- Vorführung des neuesten Bildschirmlesegeräts
- Brilleninspektion und Reinigung



Willem-Mennen-Str. 2  
26721 Emden  
Tel. 0 49 21 / 2 60 22  
[www.optik-damm.de](http://www.optik-damm.de)

Zusätzlich kostenpflichtiges Angebot:  
Kontrastsehtest,  
Augeninnendruckmessung,  
Gesichtsfeldmessung  
sowie Augenhintergrundbetrachtung

# Wir sind ihr Partner

Reifenservice - Bremsen - Inspektion / AU/TÜV

Meister-  
haft



*auto  
reparatur*



**KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH**

Gewerbestr. 22 - 26759 Hinte - Tel. 04925 / 88 55

**Meisterfachbetrieb**

# ALFRED JANSSEN



**Grabdenkmäler  
und Einfassungen**

**Raiffeisenstraße 17  
26736 Pewsum**

**☎ 04923-911 888**

## AKTUELLES AUS DEM VEREIN



Nach mehrmonatiger, intensiver Vorbereitung befindet sich die Sanierung unseres Trainingsplatzes (B-Platz) auf der Zielgeraden. Dank der Unterstützung von vielen Freunden des Vereins aus dem Sektor der Landwirtschaft sowie dem Einsatz der vielen ehrenamtlich Engagierten, wie beispielsweise den SVC-Sportplatzhelden, konnte in der KW 29 die Einsaat des Rasens erfolgen. Nunmehr gilt es zu warten bis der Rasen sprießt.

Trotz der aktuell günstigen, wechselhaften Wetterbedingungen, ist weiterhin davon auszugehen, dass der Trainingsplatz erst zum Frühjahr 2024 wettkampffähig sein wird und bespielt werden kann.

## DIE NÄCHSTEN SPIELE

**Samstag, den 12.08.2023 16:00 Uhr**

SV Ostfrisia Moordorf vs. SV Concordia Suurhusen

**Sonntag, den 13.08.2023 um 14:00 Uhr**

TuS Eintracht Hinte II vs. SV Concordia Suurhusen II

**Freitag, den 18.08.2023 um 19:30 Uhr #HEIMSPIEL**

SV Concordia Suurhusen II vs. Borussia Leer

**Sonntag, den 20.08.2023 um 15:00 Uhr #HEIMSPIEL**

SV Concordia Suurhusen vs. FC Frisia Emden

## NACHBERICHT 1. HERREN POKALSPIEL

Am vergangenen Sonntag schied unsere I. Herren gegen die FT Groß-Midlum unglücklich mit 3:0 aus dem Sparkassenpokal Herren 1 aus.

Beide Mannschaften spielten auf Augenhöhe, wenngleich den Concorden das Fortüne im Anschluss fehlte und die zahlreichen, herausgespielten Chancen in der Folge ungenutzt blieben. Die Groß-Midlumer machen es hingegen besser und gingen nach einem Treffer von Niklas Stein in der 40. Minute mit 1:0 in Führung. Dies war gleichzeitig auch der Halbzeitstand.

Auch in der zweiten Hälfte und nach einem einsetzenden Starkregenschauer blieb den Concorden der Anschlusstreffer verwehrt. Die Groß-Midlumer nutzen die Räume indes geschickt aus und erhöhten mit Toren von Niklas Stein und Leon Kreide auf das 3:0 Endergebnis.



**Fresena - Apotheke**

Inhaberin Insa Menke

**Hans-Böckler-Allee 126 26759 Hinte**

**Tel. 04925 / 8077**

**[www.apotheke-emen.de](http://www.apotheke-emen.de)**





**Theo Winterland**  
**Dachdeckermeister**  
**Handwerksstraße 1**  
**26759 Hinte / Gewerbegebiet**  
**Tel.: 04925 / 8771**  
**Fax.: 04925 / 990061**

- Dachumdeckungen
- Neueindeckungen
- Isolierungen
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Bauklempnerei
- Flachdachabdeckungen

Damen  
Herren  
Kinder

# Salon Inh. Melanie Ruben

# HAARDESIGN

26759 Hinte, Hans Böckler Allee 126 Tel. 0 49 25 / 92 52 52



## AKTUELLES AUS DER JSG GEMEINDE HINTE

Im Jahr 2012 wurde durch die beteiligten Fußballvereine unserer Gemeinde die Jugendspielgemeinschaft (JSG) Gemeinde Hinte gegründet, um allen Nachwuchskicker\*innen unabhängig einer Vereinszugehörigkeit beim TuS Eintracht Hinte, dem WT Loppersum, der FT Groß-Midlum und dem SV Concordia Suurhusen ein altersgerechtes Fußballspielen innerhalb des Gemeindegebiets zu ermöglichen.

In der kommenden Saison 2023/2024 stellt die JSG Gemeinde Hinte zwölf Mannschaften an den vier JSG-Standorten.

Am JSG-Standort in Suurhusen trainieren vier Mannschaften.

- F1-Junioren
- E2-Junioren
- C-Junioren
- B-Juniorinnen

Die B-Juniorinnen um das Trainerteam Michael Esmail-Talai und Kerstin Peters bringen sogar etwas Bezirksligaluft zurück nach Suurhusen, da sich das in den letzten Jahren sehr erfolgreiche Team der Herausforderung Bezirksliga stellen wird.

Für die Abteilung Nachwuchsfußball steht Euch Uwe Jurisch als Jugendleiter gerne zur Verfügung.

Uwe erreicht ihr telefonisch unter 0170-2015005.



## SPORTWOCHE 2023

Vom 14. bis zum 22. Juli 2023 fand die traditionelle SVC-Sportwoche auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen statt.



Den Beginn machten die Reservemannschaften aus der Gemeinde Hinte, die sich während des **Wittrock Landtechnik Gemeindepokals** duellierten. In einem sehr spannenden Turnier setzten sich die Gastgeber und Titelverteidiger des SV Concordia Suurhusen II mit dem neuen

Trainerduo Björn Gößling und Matthias „Opa“ Janssen knapp vor dem TuS Eintracht Hinte II durch. Dritter wurde die SG Groß-Midlum/Freepsum II vor unseren Nachbarn vom WT Loppersum II.

Der Samstagnachmittag stand im Zeichen von Spaß und Freude an ungewöhnlichen Spielen. Hierzu hatte der Sportverein die hiesigen Vereine und Nachbarschaften zum **SPIEL OHNE GRENZEN** herausgefordert. Neun

Mannschaften folgten der Einladung und versuchten sich an den 11 interessanten

Disziplinen. Auf dem Programm standen u. a. Bogenschießen, Ultimate Frisbee und Spikeball. Mit lediglich einem Punkt Vorsprung gewann das Team der Freiwilligen Feuerwehr Osterhusen 1.



Ein umfassender Bericht zum **Wat moi-CUP 2023** sowie zu dem weiteren Programm der SVC-Sportwoche 2023 folgen in den nächsten Ausgaben des Stadionheftes



## **Rinderhagen**

*Dachdeckungen - Trockenbau  
Fliesenarbeiten*

---

Am Schiefen Turm 4    Tel.: 04925/8492  
26759 Hinte              Fax: 04925/925377  
 [info.rinderhagen@googlemail.com](mailto:info.rinderhagen@googlemail.com)



# **EMDER MATJES**

DER FEINE ZARTE



**Wittrock**  
**Alles. Was du brauchst.**

Dorfstr. 38 | 26899 Rhede-Brual

☎ 04964 91 60 35

Gewerbestraße 65 | 26624 Georgsheil

☎ 04942 204 25 14

[www.wittrock-landtechnik.de](http://www.wittrock-landtechnik.de)

# **Autolackierung** **Mettjes**



- Unfallschaden-Reparaturen
- Werbebeschriftungen

**Hinte • Tel. 23 32 [www.mettjes.com](http://www.mettjes.com)**

**Der Profi für Ihre Lackierungen**

## ANSPRECHPERSONEN IM VEREIN

### Abteilungsleitung Seniorenfußball

Björn „Kuddy“ Kießner  0151-23338488

### Fußball I. Herren

Keno Stalke  0151-25279499

### Fußball II. Herren

Björn Gößling  0163-8918821

### Abteilungsleitung Nachwuchsfußball

Uwe Jurisch  0170-2015005

### Abteilungsleitung Bewegungs- & Gesundheitssport

Nadine Kießner  0171-2200888

### Mitgliederverwaltung

Svenja Neumann (kommissarisch)  0151-22938705

### Vermietung Sportheim

Dine Janssen  0175-8186160

oder per E-Mail an

[info@sv-concordia-suurhusen.de](mailto:info@sv-concordia-suurhusen.de)



## WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE



### EMDEN

Nesserlander Straße 1 (Handelshof)  
26721 Emden  
Telefon: 04921 91849-10  
Telefax: 04921 91849-19

[info@poppinga-stomberg.de](mailto:info@poppinga-stomberg.de)

### PEWSUM

Jannes-Ohling-Straße 8  
26736 Krummhörn-Pewsum  
Telefon: 04923 9190-0  
Telefax: 04923 9190-90

[www.poppinga-stomberg.de](http://www.poppinga-stomberg.de)

### HANNOVER | EMDEN

Unser Kooperationspartner:



[www.wp-sp.de](http://www.wp-sp.de)



## AUS DEM ARCHIV

Habt ihr es gewusst?

Das letzte Heimspiel auf der altherwürdigen Sportanlage in der Concordiastraße bestritten wir am 21.04.2003 im Bezirksklassenduell gegen TuRa Westrhauderfehn. Die Fehntjer kamen damals als

### Suurhusen – Tura 1:1

**Suurhusen:** Janßen, Buß, Folkerts, Lingenier, Müller, Schmalter (70. Booken), Arzberger, Janßen, Kromminga (80. Hommers), Ysker (90. Neumann), Maly.

**Tore:** 0:1 Priet (71.), 1:1 (72., Eigentor).

ungeschlagener Tabellenführer nach Suurhusen und mussten sich mit einem 1:1 begnügen. Suurhusens Trainer Michael Kaden attestierte der Mannschaft eine „*bewundernswerte Moral*“ bei diesem verdienten Remis. TuRa Westrhauderfehn blieb die gesamte Saison unbesiegt und wurde verdient Meister in der Bezirksklasse. Die Concorden spielten eine gute Saison und erreichten Platz 7.

Nach diesem Spiel wechselten die Concorden auf Dauer die Heimspielstätte auf die Sportanlage am Schiefen Turm. Auf dem ehemaligen Sportplatz steht nunmehr der Wohnpark Concordia, der in seiner Namensgebung nicht nur an die hiesige Straße, sondern auch an die lange Fußballtradition mit tollen Fußballspielen erinnert.

Das Foto zeigt das Team des SV Concordia Suurhusen in der Saison 2002/2003.



# NOVUM HOTEL ★ ★ ★ ★

Am Tennistreff 1 • 26759 Emden-Hinte  
Telefon (0 49 25) 9 21 80 • Fax (04925) 92 18 77  
info@novum-hotel.de • www.novum-hotel.de

## Restaurant Tennistreff Hinte im Hotel Novum

- gehobene, gutbürgerliche Küche
- wechselnde Saisongerichte
- Wochenende und Feiertage Mittagstisch
- Hallentennis und Kegelbahn im Haus
- Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
- 33 großzügige Zimmer



# UFFEN

## ELEKTROTECHNIK

## FÖRDERINITIATIVE SPORTANLAGE SUURHUSEN

In den letzten Jahren war ein deutlicher Wandel in Suurhusen zu erkennen. Rund um den Sportplatz und das Sportheim wurde vieles erbaut, erneuert und investiert. Zahlreiche freiwillige Helfer\*innen haben in unzähligen Stunden und jeder Menge Arbeitskraft das Sportplatzareal modernisiert und somit den Verein unterstützt.

Beispiele hierfür sind der neue Rasenhauptplatz, das errichtete Pavillon, die Sprecherkabine und der Balkonausstieg, die für Punktspiele sowie für vereinsinterne und weitere Veranstaltungen genutzt werden und sich als wertvolle Investitionen etabliert haben.

Aktuell sind wir zusammen mit den SVC-Sportplatzhelden dabei, den Trainingsplatz in ehrenamtlicher Eigenleistung zu sanieren. Nach diversen Vorarbeiten wurde im Juli 2023 die Rasensaat eingebracht.

Die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen widmet sich ausschließlich der Sportanlage Suurhusen, um dadurch den aktiven Vereinsmitgliedern optimale Trainingsbedingungen und allen Gästen eine positive Wohlfühlatmosfera zu bieten.

Um das Sportplatzareal zu erhalten und zu modernisieren sind Ausgaben zu tätigen, die unser Vereinsbudget nicht stemmen kann. Begründet ist dies u. a. mit den stetig steigenden Nebenkosten sowie den bisher human gehaltenen Mitgliedsbeiträgen, insbesondere für die kleinsten ConCORDinnen und ConCORDen. Daher wurde die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen gegründet, um dem Verein in den genannten Bereichen finanziell zu unterstützen.

Werde Mitglied und unterstütze den SV Concordia Suurhusen mit einem geringen Betrag von jährlich 30,00 Euro.

Bei Rückfragen steht Euch Jörg Neumann unter 0151-70039878 zur Verfügung. **VIELEN DANK an alle Unterstützer\*innen!**



*Renate Dittrich*  
Rechtsanwältin

Lange Straße 18  
26759 Hinte  
Tel. (04925) 9 38 77-0  
Fax (04925) 9 38 77-30  
Mobil (01 75) 1 61 37 31  
nur nach Feierabend und in dringenden Fällen

E-Mail: [renate-dittrich@ewetel.net](mailto:renate-dittrich@ewetel.net)  
URL: <http://www.kanzlei-renate-dittrich.de>



## INSERATSVERZEICHNIS

Allianz Versicherung Heiko Peters Generalvertretung	Seite 20
Augenoptik Damm	Seite 05
Autolackierung Mettjes	Seite 14
BZN Bauzentrum Emden	Seite 22
Druckerei A. Bretzler	Seite 23
Fokken & Müller GmbH & Co. KG Matjesmanufaktur	Seite 13
Fresena-Apotheke Hinte, Insa Menke e. K.	Seite 08
Friedrich Voss Lohnunternehmen	Seite 10
Hans Wittrock GmbH – Landtechnik	Seite 14
Hotel Novum GmbH & CO KG	Seite 18
JET Tankstelle	Seite 05
KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH	Seite 06
MATIG GmbH & Co. KG	Seite 24
Meisterfachbetrieb Alfred Janssen	Seite 06
Poppinga, Stomberg & Kollegen Steuerberatung mbh	Seite 16
Rechtsanwältin Renate Dietrich	Seite 20
Rinderhagen Dacheindeckungen	Seite 13
Salon Haardesign, Melanie Ruben	Seite 10
Theo Winterland Dachdeckermeisterbetrieb	Seite 09
UFFEN Elektrotechnik	Seite 18
vivida BKK	Seite 22
Württembergische Versicherungsbüro Ammermann	Seite 03

**Wir danken unseren  
Kooperationspartnern & Sponsoren**





**BAUZENTRUM  
Emden**



**vivida**bkk

Ihre Krankenkasse

## IMPRESSUM

Herausgeber: SV Concordia Suurhusen e. V.  
vertreten durch den Vorstand

- 1. Vorsitzender: Dennis Igelmann
- 2. Vorsitzender: Lukas Christians
- 3. Vorsitzender: Matthias Janssen
- Geschäftsführerin: Svenja Neumann

Redaktion: Matthias Janssen & Dennis Igelmann

Druck: Druckerei A. Bretzler, Zweiter Polderweg 12, 26723 Emden  
Auflage: 60 Stück pro Spieltag  
Ausgabe erfolgt kostenfrei



# **MATIG**

**Maschinen- und Anlagenbau & Konstruktion  
Brennzuschnitte**

***www.matig.net***



Fertigung auf 1600m<sup>2</sup>



*Präzision  
aus Ostfriesland*

MATIG GmbH & Co. KG  
Gewerbestraße 10  
26759 Hinte

Tel. 04925/ 9252000  
Fax 04925/ 9252001